

## Articles

- Stranding of a Pygmy Sperm Whale, *Kogia breviceps*, in the northern Gulf of St. Lawrence, Canada  
LENA MEASURES, BENOIT ROBERGE, and RICHARD SEARS 495
- Seed dispersal by Brown Bears, *Ursus arctos*, in southeastern Alaska  
MARY F. WILLSON and SCOTT M. GENDE 499
- A mapping of the present and past forest-types of Prince Edward Island  
D. G. SOBEY and W. M. GLEN 504
- Inventaire printanier d'une frayère multispécifique: l'ichtyofaune des rapides de la rivière  
Gatineau, Québec  
ANNIE COMTOIS, FRANÇOIS CHAPLEAU, CLAUDE B. RENAUD,  
HENRI FOURNIER, BRENT CAMPBELL, and RICHARD PARISEAU 521
- Moths and butterflies (Lepidoptera) of the boreal mixedwood forest near Lac La Biche,  
Alberta, including new provincial records  
GREG R. POHL, DAVID W. LANGOR, JEAN-FRANÇOIS LANDRY, and JOHN R. SPENCE 530
- Pilose Braya, *Braya pilosa* Hooker (Cruciferae, Brassicaceae), an enigmatic endemic of  
arctic Canada  
JAMES G. HARRIS 550
- New records of vascular plants in the Yukon Territory VI  
WILLIAM J. CODY, CATHERINE E. KENNEDY, BRUCE BENNETT, and PHIL CASWELL 558
- Hybridization between a Green Turtle, *Chelonia mydas*, and a Loggerhead Turtle, *Caretta caretta*,  
and the first record of a Green Turtle in Atlantic Canada  
MICHAEL C. JAMES, KATHLEEN MARTIN, and PETER H. DUTTON 579
- A snow-tracking protocol used to delineate local Lynx, *Lynx canadensis*, distributions  
JOHN R. SQUIRES, KEVIN S. MCKELVEY, and LEONARD F. RUGGIERO 583
- Hummock vegetation at the arctic tree-line near Churchill, Manitoba  
JORG TEWS 590
- Effects of Lodgepole Pine Dwarf Mistletoe, *Arceuthobium americanum*, on Jack Pine,  
*Pinus banksiana*, growth in Manitoba  
BROCK EPP and JACQUES C. TARDIF 595
- Notes**
- Excavation of an Arctic Fox, *Alopex lagopus*, den by a Polar Bear, *Ursus maritimus*  
EVAN RICHARDSON and RYAN K. BROOK 602
- Two Great Black-backed Gulls, *Larus marinus*, kill male Longtailed Duck, *Clangula hyemalis*  
MARTHA DOWSLEY and ANDREW CIRTWILL 604
- First record of Mountain Lions, *Puma concolor*, in Elk Island National Park, Alberta  
GLYNNIS A. HOOD and TIM NEUFELD 605
- First confirmed occurrence of a Wolf, *Canis lupus*, south of the St. Lawrence River in over 100 years  
MARIO VILLEMURE and HELENE JOLICOEUR 608
- Is cost of locomotion the reason for prolonged nesting forays of Snapping Turtles, *Chelydra serpentina*?  
SHANE R. DE SOLLA and KIM J. FERNIE 610
- Significant vascular plant records from the Hamilton area, Ontario  
CARL ROTHFELS 612
- Do Rhinoceros Auklet, *Cerorhinca monocerata*, fledglings fly to the sea from their natal burrows  
JAMES L. HAYWARD and JERE K. CLAYBURN 615

(continued on inside back cover)

ISSN 0008-3550

# The CANADIAN FIELD-NATURALIST

Published by THE OTTAWA FIELD-NATURALISTS' CLUB, Ottawa, Canada

VOLUME 118, NUMBER 4, pages 495-678

THE CANADIAN FIELD-NATURALIST

OCTOBER-DECEMBER 2004



Volume 118, Number 4

October-December 2004

# The Ottawa Field-Naturalists' Club

FOUNDED IN 1879

## Patrons

Her Excellency The Right Honourable Adrienne Clarkson, C.C., C.M.M., C.D.  
Governor General of Canada  
His Excellency John Ralston Saul, C.C.

The objectives of this Club shall be to promote the appreciation, preservation and conservation of Canada's natural heritage; to encourage investigation and publish the results of research in all fields of natural history and to diffuse information on these fields as widely as possible; to support and cooperate with organizations engaged in preserving, maintaining or restoring environments of high quality for living things.

## Honorary Members

Edward L. Bousfield	Bruce Di Labio	John A. Livingston	E. Franklin Pope
Donald M. Britton	R. Yorke Edwards	Stewart D. MacDonald	William O. Pruitt, Jr.
Irwin M. Brodo	Anthony J. Erskine	Hue N. MacKenzie	Joyce and Allan Reddick
William J. Cody	John M. Gillett	Theodore Mosquin	Dan Strickland
Francis R. Cook	C. Stuart Houston	Eugene G. Munroe	John B. Theberge
Ellaine Dickson	George F. Ledingham	Robert W. Nero	Sheila Thomson

## 2004 Council

<b>President:</b> Mike Murphy	Ronald E. Bedford	Barbara Gaertner	Stanley Rosenbaum
<b>Vice-President:</b> Gillian Marston	Fenja Brodo	Diane Lepage	Louise Schwartz
<b>Recording Secretary:</b> Susan Laurie-Bourque	John Cameron	Christina Lewis	David Smythe
<b>Treasurer:</b> Frank Pope	William J. Cody	Karen McLachlan Hamilton	Henry Steger
<b>Past President:</b> Gary McNulty	Kathy Conlan	David Hobden	Chris Traynor
	Francis R. Cook	Cendrine Huemer	

To communicate with the Club, address postal correspondence to: The Ottawa Field-Naturalists' Club, P.O. Box 35069, Westgate P.O. Ottawa, Canada K1Z 1A2, or e-mail: ofnc@achilles.net.

For information on Club activities telephone (613) 722-3050 or check www.ofnc.ca

## The Canadian Field-Naturalist

The *Canadian Field-Naturalist* is published quarterly by The Ottawa Field-Naturalists' Club. Opinions and ideas expressed in this journal do not necessarily reflect those of The Ottawa Field-Naturalists' Club or any other agency.

PAP Registration Number 9477. We acknowledge the financial support of the Government of Canada through the Publication Assistance Program (PAP) toward our mailing costs.



**Editor:** Dr. Francis R. Cook, R.R. 3, North Augusta, Ontario K0G 1R0; (613) 269-3211; e-mail: cfn@ofnc.ca

**Copy Editor:** Elizabeth Morton

**Business Manager:** William J. Cody, P.O. Box 35069, Westgate P.O. Ottawa, Canada K1Z 1A2; (613) 759-1374

**Book Review Editor:** Roy John, 2193 Emard Crescent, Ottawa, Ontario K1J 6K5, e-mail: roy.john@pwgsc.gc.ca

<b>Associate Editors:</b>	Robert R. Anderson	Paul M. Catling	David Nagorsen
	Charles D. Bird	Brian W. Coad	Donald F. McAlpine
	Robert R. Campbell	Anthony J. Erskine	William O. Pruitt, Jr.

**Chairman, Publications Committee:** Ronald E. Bedford

**All manuscripts intended for publication except Book Reviews should be addressed to the Editor and sent by postal mail. Book-review correspondence should be sent by e-mail or postal mail to Roy John, Book-review Editor.**

### Subscriptions and Membership

Subscription rates for individuals are \$28 per calendar year. Libraries and other institutions may subscribe at the rate of \$45 per year (volume). The Ottawa Field-Naturalists' Club annual membership fee of \$28 (individual) \$30 (family) \$50 (sustaining) and \$500 (life) includes a subscription to *The Canadian Field-Naturalist*. All foreign subscribers and members (including USA) must add an additional \$5.00 to cover postage. The club regional journal, *Trail & Landscape*, covers the Ottawa District and Local Club events. It is mailed to Ottawa area members, and available to those outside Ottawa on request. It is available to Libraries at \$28 per year. Subscriptions, applications for membership, notices of changes of address, and undeliverable copies should be mailed to: The Ottawa Field-Naturalists Club, P.O. Box 35069, Westgate P.O. Ottawa, Canada K1Z 1A2. Canada Post Publications Mail Agreement number 40012317. Return Postage Guaranteed. Date of this issue: April-June 2004 (April 2005).

COVER: Lodgepole Pine Dwarf Mistletoe, *Arceuthobium americanum*, growing on Jack Pine, *Pinus banksiana*, Growth in Manitoba. Photograph by Jacques C. Tardif. See article by Epp and Tardif, pages 595-601.

## TABLE OF CONTENTS (concluded)

Volume 118 Number 4 2004

### Tributes

A tribute to Thomas Henry Manning 1911-1998	BRENDA CARTER	618
A tribute to Victor Kent Prest 1913-2003	A. S. DYKE, D. A. HODGSON, E. L. BOUSFIELD, R. E. BEDFORD	626

### Book Reviews

ZOOLOGY: Birds of Australia (Seventh edition) — The Bird Almanac — Handbook of Birds of the World: Volume 9 Cotingas to Pipits and Wagtails — British Columbia: A Natural History Revised and Updated — A Field Guide to Bird Nests and Eggs of Alaska's Coastal Tundra — Guide to Hawk Watching in North America — Locust: the Devastating Rise and Mysterious Disappearance of the Insect that shaped the American Frontier — Mammals of the World: A Checklist — Parental Behavior in Lepidosaurian and Testudinian Reptiles: A Literature Survey — Prairie Ghost: Pronghorn and Human Interaction in Early America — A Guide to the Birds of St. Helena and Ascension Island 630

BOTANY: Flora and Climatic Conditions of the North Pacific: A Collection of Scientific Papers 637

ENVIRONMENT: The Russian Far East — Resource and Environmental Management in Canada: Addressing Conflict and Uncertainty 638

MISCELLANEOUS: Bull's Eye: Unraveling the Medical Mystery of Lyme Disease; The Importance of Species: Perspective on Expendibility and Triage 641

NEW TITLES 643

### News and Comment

RENEW 2004 Recovery of Nationally Endangered Wildlife in Canada Annual Report (14) — Calendar: Endangered Reptiles of Canada 2004 and 2005 — Canadian Species at Risk November 2004 — *Froglog*: Newsletter of the Declining Amphibian Populations Task Force (65, 66) — *The Boreal Dip Net/L'Epuisette Boreale*: Newsletter of the Canadian Amphibian and Reptile Conservation Network/Reseau Canadien de Conservation des Amphibiens et des Reptiles 9(1) December 2004 — Marine Turtle Newsletter (106) — WARS 1983-2002 Special Annual Report Wildlife Accident Reporting and Mitigation 644

The Ottawa Field-Naturalists' Club Awards for 2003 646

Errata *The Canadian Field-Naturalist* 118(3) 649

Index to Volume 118 COMPILED BY LESLIE CODY 650

Advice to Contributors 678

Mailing date of the previous issue 118(3): 21 October 2005